

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 913/2004

ze dne 29. dubna 2004,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2368/2002, kterým se provádí Kimberleyský systém certifikace pro mezinárodní obchod se surovými diamanty

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropských společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2368/2002, kterým se provádí Kimberleyský systém certifikace pro mezinárodní obchod se surovými diamanty¹, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 657/2004², a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 20 nařízení (ES) č. 2368/2002 stanoví provádění změn seznamu členů systému certifikace kimberleyského procesu uvedeného v příloze II.
- (2) Česká republika, Maďarsko, Polsko a Slovinsko jsou uvedeny na seznamu členů systému certifikace kimberleyského procesu v příloze II.
- (2) Česká republika, Maďarsko, Polsko a Slovinsko přestávají být vzhledem ke svému přistoupení k Evropské unii ke dni 1. května 2004 členy systému certifikace kimberleyského procesu ke dni 30. dubna 2004, a měly by tudíž být ze seznamu členů vyškrtнутy. Přílohu II by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha II nařízení (ES) č. 2368/2002 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. května 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

¹ Úř. věst. L 358, 31. 12. 2002, s. 28.

² Úř. věst. L 104, 8. 4. 2004, s. 62.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

V Bruselu dne 29. dubna 2004.

Za Komisi
Christopher PATTEN
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA II

Seznam členů systému certifikace kimberleyského procesu a jejich řádně jmenovaných příslušných orgánů uvedených v článcích 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 a 20

ANGOLA

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ARMÉNIE

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

AUSTRÁLIE

- Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia
- Minerals Development Section
Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

BĚLORUSKO

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy and Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

BRAZÍLIE

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios - Bloco “U” – 3º andar
70065-900 Brasília-DF
Brazil

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

BULHARSKO

Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation Directorate 12, Al. Batenberg str.
1000 Sofia
Bulgaria

ČÍNSKÁ LIDOVÁ REPUBLIKA

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine
(AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

European Commission
DG External Relations A/2
B-1049 Brussels

GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd)
Diamond House
Kinbu Road
PO Box M. 108
Accra
Ghana

GUINEA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

GUYANA

Geology and Mines Commission
P O Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

HONGKONG, zvláštní správní oblast Čínské lidové republiky

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
People's Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

CHORVATSKO

Ministry of Economy
Zagreb

Republic of Croatia

INDIE

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

IZRAEL

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

JAPONSKO

- United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan
- Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

JIŽNÍ AFRIKA

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
South Africa

KANADA

- *Mezinárodní:*
Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada
- *Pro vzor kanadského certifikátu KP:*
Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal
Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4
- *Obecné informace:*
Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A -7

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

KONŽSKÁ DEMOKRATICKÁ REPUBLIKA

Centre d'évaluation, d'expertise et de certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

KONŽSKÁ REPUBLIKA

Directorate General of Mines and Geology
Brazzaville
Republic of Congo

KOREJSKÁ REPUBLIKA

- UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea
- Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

LAOSKÁ LIDOVĚ DEMOKRATICKÁ REPUBLIKA

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

LESOTHO

Commission of Mines and Geology
PO Box 750
Maseru 100
Lesotho

LIBANON

Ministry of Economy and Trade
Beirut
Lebanon

MALAJSIE

Ministry of International Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

MAURICIUS

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

NAMIBIE

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
Windhoek
Namibia

POBŘEŽÍ SLONOVINY

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Côte d'Ivoire

RUMUNSKO

National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
Bucharest
Romania

RUSKÁ FEDERACE

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

SIERRA LEONE

Ministry of Minerals Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

SINGAPUR

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury
Singapore 179434

SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ

U.S. Department of State
2201 C St., N.W.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Washington D.C.
United States of America

SRÍ LANKA

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

STŘEDOAFRICKÁ REPUBLIKA

Independent Diamond Valuators (IDV)
Immeuble SOCIM, 2e étage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

ŠVÝCARSKO

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Switzerland

TANZÁNIE

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salam
Tanzania

THAJSKO

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Thailand

TCHAIWAN, PENGHU, KINMEN A MATSU, oddělené celní území

Import and Export office
Licensing and Administration
Board of Foreign Trade
Taiwan

TOGO

Directorate General — Mines and Geology
BP 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

UKRAJINA

— Ministry of Finance

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev
04119 Ukraine

- International Department
Diamond Factory “Kristall”
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

VENEZUELA

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal no 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B
La Campina — Caracas
Venezuela

VIETNAM

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10 000
Vietnam

ZIMBABWE

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe“